



brayer.ru

Instruction manual  
Инструкция по эксплуатации

Hot air styler BR3132  
Фен-щётка BR3132



## **СОДЕРЖАНИЕ**

EN.....	3
DE.....	10
RU .....	18
KZ.....	26
BY.....	34

## HOT AIR STYLER BR3132

The hot air styler is used for styling dry or slightly wet hair.

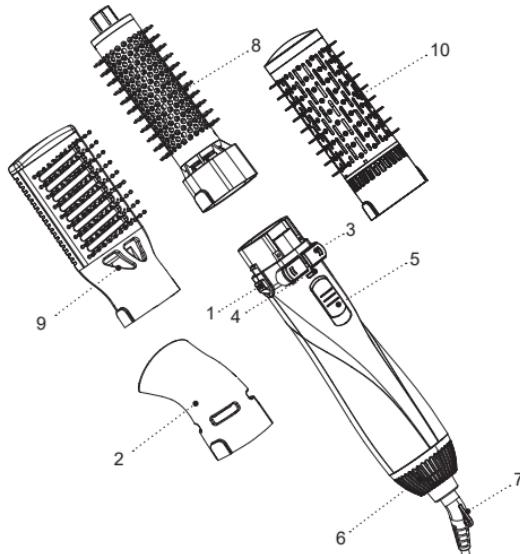
### DESCRIPTION

1. Attachment locks
2. Nozzle
3. Thermo brush rotation on buttons
4. Light indicator
5. Operation mode switch «0/C/1/2»
6. Air inlets
7. Hanging loop
8. Thermo brush 38 mm in diameter
9. Flat brush
10. Thermo brush 50 mm in diameter

### ATTENTION!

- Do not use the unit near water in the bathrooms, showers, swimming pools etc.
- After using the unit in a bathroom, unplug it and take the power plug out of the mains socket, as the proximity of water is dangerous even if the unit is switched off.

– For additional protection it is reasonable to install a residual current device (RCD) with nominal operation current not exceeding 30 mA into the mains of a bathroom. To install it, contact an electrical technician.



## SAFETY MEASURES AND OPERATION RECOMMENDATIONS

**Read the operation instructions carefully before using the unit, after reading keep them for future reference.**

- Use the unit for its intended purpose only, as specified in this manual.
- Mishandling the unit can lead to its breakage and cause harm to the user or damage to his/her property and it is not covered by warranty.
- The hot air styler is intended only for styling of slightly wet and dry hair, do not use the unit for styling of wet hair or synthetic wigs.
- Make sure that operating voltage of the unit indicated on the label corresponds to your home mains voltage.
- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not use the unit outdoors.
- It is recommended not to use the unit during lightning storms.
- Protect the unit from blows, drops, vibrations and other mechanical stress.
- Never leave the plugged-in hot air styler unattended.
- Do not use the unit near heating appliances, heat sources or open flame.
- Do not use the unit in places where aerosols are used or sprayed, and in proximity to inflammable liquids.

- Do not use the unit in proximity to kitchen sink, in bathrooms, near swimming pools or other containers filled with water.
- Do not use the unit while taking a bath.
- Do not hang and do not keep the unit in places where it can fall into a bath or a sink filled with water; do not immerse the unit body, power cord or power plug into water or any other liquid.
- If the unit is dropped into water, unplug it immediately, and only then you can take the unit out of water.
- Do not let the power cord touch hot surfaces and sharp edges of furniture.
- Unplug the unit after usage or before cleaning. When unplugging the unit hold the power plug and carefully remove it from the mains socket, do not pull the power cord — this can lead to its damage and cause short circuit.
- Do not touch the unit body, the power cord and the power plug with wet hands.
- Avoid contact of hot surfaces with your face, neck and other parts of your body.
- Do not direct hot air into your eyes or other heat-sensitive parts of your body.
- The attachment gets hot during operation. Allow it to cool down before removal.
- Never insert any foreign objects into any unit body openings.
- Do not block the air inlets of the hot air styler, do not place it on a soft surface, where the air inlets may

- be blocked. Keep the air inlets free of lint, dust and hair etc.
- Clean the unit regularly.
- Unplug the unit after usage and before cleaning.
- For child safety reasons do not leave polyethylene bags used as packaging unattended.

**ATTENTION!**

Do not allow children to play with polyethylene bags or packaging film. **Danger of suffocation!**

- The hot air styler is not intended for usage by children.
- Do not leave children unattended to prevent using the unit as a toy.
- Do not allow children to touch the operating surface, unit body, power cord or power plug during operation of the unit.
- Be especially careful if children or disabled persons are near the operating unit.
- During the unit's operation and breaks between operation cycles, place the unit out of reach of children.
- The unit is not intended for usage by physically or mentally disabled persons (including children) or by persons lacking experience or knowledge if they are not under supervision of a person who is responsible for their safety or if they are not instructed by this person on the usage of the unit.
- Regularly check the integrity of the power cord.

- If the power cord is damaged, it should be replaced by the manufacturer, a maintenance service or similar qualified personnel to avoid danger.
- Do not repair the unit by yourself. Do not disassemble the unit by yourself, if any malfunction is detected, and after the unit was dropped, unplug it and apply to the service center.
- To avoid damages, transport the unit in original package only.
- Keep the unit in a dry cool place out of reach of children and disabled persons.

**THE UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY, DO NOT USE THE UNIT FOR COMMERCIAL OR LABORATORY PURPOSES.**

**BEFORE THE FIRST USE**

**After unit transportation or storage at negative temperature, unpack it and wait for 3 hours before using.**

- Unpack the unit and remove all the packaging materials.
- Keep the original package.
- Check the delivery set.
- Read the safety measures and operating recommendations.
- Examine the unit for damages, in case of damage do not plug it into the mains.
- Make sure that specified specifications of power supply voltage of the unit correspond to the

specifications of your mains. When using the unit in the mains with 60 Hz frequency, the unit does not need any additional settings.

- Wipe the unit with a clean, slightly damp cloth to remove dust, and then wipe it dry.
- Unwind the power cord to its full length while using the unit.

## USING THE HOT AIR STYLER

- To achieve good results, wash your hair with shampoo, wipe with a dry towel, dry with a hairdryer and comb it, after that you can begin styling your hair.
- Unwind the power cord completely.
- Install one of the attachments (2, 8, 9, 10) downwards until the locks (1) clicking. Make sure that the installed attachment is fixed properly.
- Set the operation mode switch (5) to the position «0».
- Insert the power plug into the mains socket.
- Set the necessary operation mode with the switch (5), the light indicator (4) will light up during the operation:
  - «0» — the hairdryer is off,
  - «C» — «cool» air supply,
  - «1» — low temperature;
  - «2» — high temperature;
- When using the thermo brush (8, 10) you can change the thermo brush rotation direction with the buttons (2). During the operation press and hold down the button (2), the thermo brush (8, 10) will rotate in the required direction.

- **Note:** — during the first operation a foreign smell and a small amount of smoke can appear from the heating element, this is normal and it is not covered by warranty.
- Divide the hair into locks.
- Use the operation mode switch (5) to set the required operation mode.
- Wind a hair lock around the installed thermo brush (8, 10), select the brush rotation direction with the buttons (2). When the hair lock is wound around the brush, release the button (2) and the rotation of the thermal brush will stop.
- Depending on your hair type, select the necessary operation mode with the switch (5).
- To fix the lock set the operation mode switch (5) to the position «C» — cool shot.
- Switch the hot air styler off by setting the operation mode switch (5) to the position «0».
- Take the thermo brush out of the hair.
- **Notes:**
  - if it is hard to remove the thermo brush from the hair, switch the unit off by setting the switch (5) to the position «0», at the same time press the locks (1), disconnect the thermo brush (8, 10) and carefully remove it from the hair lock.
  - during the operation avoid contact of heated surfaces of the thermo brush (8, 10) with your face, neck and other parts of your body.
- After you finish using the unit, set the switch (5) to the position «0», and unplug the unit.

- Wait till the thermo brush cools down.
- Remove the thermo brush (8, 10). To do this, press on the locks (1) simultaneously and remove the thermo brush (8, 10).

## NOZZLE

- The nozzle (2) allows directing a narrow air flow of high intensity at a definite hair lock.
- Install the nozzle (2) downwards until the locks (1) clicking. Make sure that the installed attachment is fixed properly.
- Insert the power plug into the mains socket. Set the necessary operation mode with the switch (5), the light indicator (4) will light up.
- After you finish using the unit, set the switch (5) to the position «0», and unplug the unit.
- Remove the nozzle (2). To do this, press on the locks (1) simultaneously and remove the nozzle (2).

## THERMAL BRUSH (8, 10)

- Install the thermal brush (8, 10) downwards until the locks (1) click. Make sure that the thermal brush (8, 10) is fixed properly.
- Divide the hair into locks.
- Insert the power plug into the mains socket.
- Fix the lock end on the thermal brush (8, 10) and wind it around the brush.
- Dry the hair lock. Depending on the hair type, select the temperature operation mode with the operation mode switch (5), the pilot light (4) will light up during the operation.

- To fix the lock, set the operation mode switch (5) to the position «C» – “cool shot”.
- Take the thermal brush (8, 10) out of the hair.
- Repeat the curling procedure for the rest of hair locks.
- Apply hair spray only after hair styling is finished.
- After you finish using the unit, set the switch (5) to the position “0” and unplug the unit.

## FLAT BRUSH

- Install the attachment (9) downwards until the locks (1) clicking. Make sure that the installed attachment is fixed properly.
- Insert the power plug into the mains socket. Set the necessary operation mode with the switch (5), the light indicator (4) will light up.
- After you finish using the unit, set the switch (5) to the position «0», and unplug the unit.
- Remove the attachment (9). To do this, press on the locks (1) simultaneously and remove the attachment (9).

## OVERHEATING PROTECTION

- Overheating protection switches the unit off if the outgoing air is too hot.
- If the hot air styler is switched off during operation, set the switch (5) to the position «0», unplug the unit and make sure that the air inlets and outlets are unblocked.

- Let the unit cool down for 5-10 minutes and switch it on again. Do not block the air inlets during the unit operation and avoid getting of hair into the air inlets (6).

## CLEANING AND MAINTENANCE

- The hot air styler is intended for household use only.
- Set the switch (5) to the position «0» and unplug the unit, wait until the installed thermo brush (8, 10) cools down completely.
- Remove the installed attachment (2, 8, 9, 10). To do this, press on the locks (1) simultaneously and remove the attachment.
- Wipe the unit body with a slightly damp cloth, and then wipe it dry.
- Clean the air inlets (7) with a brush.
- Do not immerse the unit into water or any other liquids.
- Do not use abrasives and solvents to clean the unit body and the attachments (2, 8, 9, 10).



### ATTENTION!

Do not allow children to play with polyethylene bags or packaging film.  
Danger of suffocation!

## STORAGE

- Disconnect the unit from the mains and clean it.
- Do not wind the power cord around the hot air styler, as this can damage the cord or the unit body.
- For easy storing there is a hanging loop (7), you can hang the hot air styler on this loop provided that no water gets on the unit in this position.
- Keep the unit in a dry cool place out of reach of children and disabled persons.

## DELIVERY SET

- Hot air styler — 1 pc.
- Concentrator nozzle — 1 pc.
- Thermo brush 38 mm in diameter — 1 pc.
- Flat brush — 1 pc.
- Instruction manual — 1 pc.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Supply voltage: 220-240 V, ~50-60 Hz
- Rated input power: 1200 W

## RECYCLING



To prevent possible damage to the environment or harm to the health of people by uncontrolled waste disposal, after service life expiration of the unit or the batteries (if included), do not discard them

with usual household waste, deliver the unit and the batteries to specialized centers for further recycling.

The waste generated during the disposal of the unit is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner.

For further information about recycling of this product apply to a local municipal administration, a disposal service or to the shop where you purchased this product.

The manufacturer reserves the right to change the design, structure and specifications not affecting general principles of the unit operation, without prior notice.

**The unit operating life is 3 years**

**The manufacturing date is specified in the serial number.**

**In case of any malfunctions apply to an authorized service center.**

## WARMLUFTBÜRSTE BR3132

Die Warmluftbürste wird fürs Styling von trockenem oder leicht feuchtem Haar benutzt.

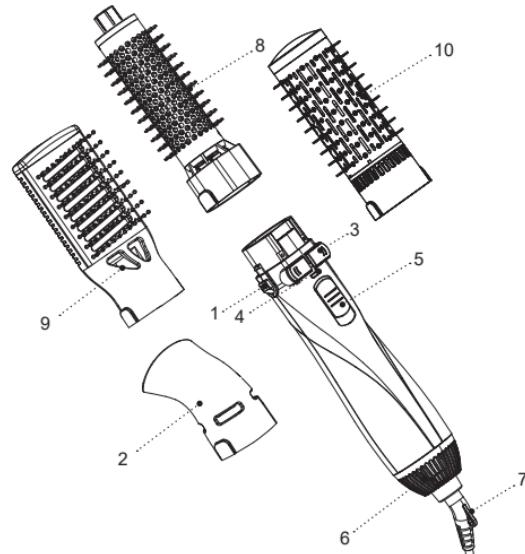
### BESCHREIBUNG

1. Aufsatzsperrern
2. Konzentratoraufzsat
3. Thermobürste-Einschalttasten
4. Kontrolleuchte
5. Betriebsstufenschalter «0/C/1/2»
6. Lufteintrittsöffnungen
7. Aufhängeöse
8. Thermobürste 38 mm
9. Flachbürste
10. Thermobürste 50 mm

### ACHTUNG!

- Das Gerät in der Nähe des Wassers in Badezimmern, Duschräumen, Wasserbecken usw. nicht benutzen.
- Nach der Nutzung des Geräts im Badezimmer schalten Sie es aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose heraus, weil die Nähe des Wassers gefährlich ist, wenn das Gerät sogar mittels Netzschalter ausgeschaltet ist.

– Als zusätzlicher Schutz ist es zweckmäßig, den FI-Schalter mit Nennstrom bis 30 mA im Stromversorgungskreis des Badezimmers aufzustellen; wenden Sie sich dafür an einen Elektriker.



## SICHERHEITSHINWEISE UND BEDIENUNGSANLEITUNG

**Bevor Sie das Gerät benutzen, lesen Sie zuerst die Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie zum späteren Gebrauch auf.**

- Benutzen Sie das Gerät bestimmungsmäßig und laut dieser Bedienungsanleitung.
- Missbrauch des Geräts kann zu seiner Störung führen, den Benutzer oder sein Eigentum beschädigen und ist kein Garantiefall.
- Die Warmluftbürste ist nur fürs Styling von trockenem und leicht feuchtem Haar bestimmt; benutzen Sie das Gerät fürs Styling von nassem Haar oder synthetischen Perücken nicht.
- Vergewissern Sie sich, dass die auf dem Bezeichnungszettel angegebene Betriebsspannung und die Netzspannung übereinstimmen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie schlaftrig sind.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät draußen zu benutzen.
- Es ist nicht empfohlen, das Gerät bei Gewitter zu benutzen.
- Schützen Sie das Gerät vor Stößen, Stürzen, Vibrationen und anderen mechanischen Einwirkungen.
- Lassen Sie die ans Stromnetz angeschlossene Warmluftbürste nie unbeaufsichtigt.

- Benutzen Sie das Gerät in direkter Nähe von Heizgeräten, Wärmequellen oder offenem Feuer nicht.
- Es ist verboten, das Gerät an den Orten, wo Sprays verwendet werden, sowie in der Nähe von leichtentzündbaren Flüssigkeiten, zu benutzen.
- Benutzen Sie das Gerät in der Nähe von Spülbecken, in Badezimmern und neben den Wasserbecken oder anderen mit Wasser gefüllten Behältern nicht.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät beim Baden zu benutzen.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät an den Stellen anzuhängen und aufzubewahren, wo es in die mit Wasser gefüllte Wanne oder ins Waschbecken stürzen kann; tauchen Sie das Gerätegehäuse, das Netzkabel oder den Netzstecker ins Wasser oder jegliche andere Flüssigkeit nicht ein.
- Falls das Gerät ins Wasser gefallen ist, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose sofort heraus, erst danach holen Sie das Gerät aus dem Wasser heraus.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel heiße Oberflächen und scharfe Möbelkanten nicht berührt.
- Trennen Sie das Gerät nach dem Gebrauch oder vor der Reinigung vom Stromnetz ab. Wenn Sie das Gerät vom Stromnetz abtrennen, halten Sie den Netzstecker fest und ziehen Sie ihn aus der Steckdose vorsichtig heraus; ziehen Sie das Netzkabel nicht, da es zu seiner Beschädigung und einem Kurzschluss führen kann.

- Berühren Sie das Gerätegehäuse, das Netzkabel und den Netzstecker mit nassen Händen nicht.
- Vermeiden Sie die Berührung von heißen Oberflächen des Geräts mit Gesicht, Hals und anderen Körperteilen.
- Richten Sie heiße Luft in die Augen oder auf andere wärmeempfindliche Körperteile nicht.
- Der Aufsatz erhitzt sich während des Betriebs. Bevor Sie den Aufsatz abnehmen, lassen Sie ihn abkühlen.
- Stecken Sie keine fremden Gegenstände in jegliche Öffnungen des Gehäuses ein.
- Es ist nicht gestattet, die Luftöffnungen der Warmluftbürste abzudecken, legen Sie sie auf keine weiche Oberfläche, wo die Luftöffnungen versperrt werden können. Es soll kein Flauß, Staub, Haare u.ä. in die Luftöffnungen gelangen.
- Reinigen Sie das Gerät regelmäßig.
- Trennen Sie das Gerät nach der Nutzung und vor der Reinigung vom Stromnetz ab.
- Aus Kindersicherheitsgründen lassen Sie Plastiktüten, die als Verpackung verwendet werden, nie ohne Aufsicht.

#### ACHTUNG!

Lassen Sie Kinder mit Plastiktüten oder Verpackungsfolien nicht spielen. **Erstickungsgefahr!**

- Die Warmluftbürste ist nicht für Kinder bestimmt.
- Beaufsichtigen Sie Kinder, damit sie das Gerät als Spielzeug nicht benutzen.

- Lassen Sie Kinder die Arbeitsfläche, das Gerätegehäuse, das Netzkabel oder den Netzstecker während des Gerätebetriebs nicht berühren.
- Besondere Vorsichtsmaßnahmen sind in den Fällen angesagt, wenn sich Kinder oder behinderte Personen während des Gerätebetriebs in der Nähe aufhalten.
- Während des Betriebs und der Pausen zwischen den Betriebszyklen stellen Sie das Gerät an einem für Kinder unzugänglichen Ort auf.
- Dieses Gerät ist für Personen (darunter Kinder) mit Körper-, Nerven- und Geistesstörungen oder Personen ohne ausreichende Erfahrung und Kenntnisse nicht geeignet, wenn sie sich unter Aufsicht der Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, nicht befinden oder entsprechende Anweisungen über die Nutzung des Geräts nicht bekommen haben.
- Prüfen Sie die Unversehrtheit des Netzkabels von Zeit zu Zeit.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, soll es vom Hersteller, Kundendienst oder von ähnlich qualifiziertem Personal ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät selbständig zu reparieren. Es ist nicht gestattet, das Gerät selbständig auseinanderzunehmen; bei der Feststellung jeglicher Beschädigungen, sowie im Sturzfall, trennen Sie das Gerät vom Stromnetz ab und wenden Sie sich an einen Kundendienst.

- Um Beschädigungen zu vermeiden, transportieren Sie das Gerät nur in der Fabrikverpackung.
- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, kühlen und für Kinder und behinderte Personen unzugänglichen Ort auf.

**DAS GERÄT IST NUR FÜR DEN GEBRAUCH IM HAUSHALT GEEIGNET, ES IST VERBOTEN, DAS GERÄT ZU GESCHÄFTS- ODER LABORZWECKEN ZU BENUTZEN.**

## VOR DER ERSTEN NUTZUNG

Packen Sie das Gerät aus und warten Sie 3 Stunden, bevor Sie es bei einer negativen Temperatur transportieren oder bewahren.

- Packen Sie das Gerät aus und entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien.
- Bewahren Sie die Originalverpackung auf.
- Prüfen Sie die Komplettheit.
- Lesen Sie die Sicherheitsmaßnahmen und Bedienungsempfehlungen durch.
- Prüfen Sie das Gerät auf Beschädigungen; wenn es beschädigt ist, schließen Sie es ans Stromnetz nicht an.
- Vergewissern Sie sich, dass die angegebenen Parameter der Geräteversorgungsspannung und die Stromnetzparameter übereinstimmen. Beim 60-Hz-Stromnetz-Gerätebetrieb sind keine zusätzlichen Maßnahmen erforderlich.

- Wischen Sie das Gerät mit einem sauberen, leicht angefeuchteten Tuch zur Staubentfernung, danach trocknen Sie es ab.
- Es ist empfohlen, das Netzkabel während der Gerätenutzung vollständig abzuwickeln.

## NUTZUNG DER WARMLUFTBÜRSTE

Um gute Ergebnisse zu erzielen, waschen Sie Ihr Haar mit Shampoo, wischen Sie es mit einem Handtuch ab, trocknen Sie es mit einem Haartrockner und kämmen Sie es, danach gehen Sie ans Hairstyling.

- Wickeln Sie das Netzkabel vollständig ab.
- Stellen Sie einen der Aufsätze (2, 8, 9, 10) von oben nach unten, bis die Sperren (1) einrasten. Vergewissern Sie sich, dass der aufgestellte Aufsatz sicher befestigt ist.
- Stellen Sie den Betriebsstufenschalter (5) in die Position «0».
- Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose ein.
- Stellen Sie die gewünschte Betriebsstufe mit dem Schalter (5) ein, während des Betriebs leuchtet die Kontrolleuchte (4):
  - «0» — der Haartrockner ist ausgeschaltet;
  - «C» — Kaltluftzufuhr;
  - «1» — niedrige Temperatur;
  - «2» — hohe Temperatur.
- Beim Thermobürste-Betrieb (8, 10) können Sie die Drehrichtung mit den Tasten (2) ändern. Drücken

und halten Sie die Taste (2) während des Betriebs, die Thermobürste (8, 10) wird sich in die gewünschte Richtung drehen.

- **Anmerkung:** — bei erster Nutzung können ein fremdgeruch und eine kleine menge rauch vom heizelement entstehen, es ist normal und kein garantiefall.
- verteilen sie das haar in strähnen.
- stellen sie die notwendige betriebsstufe mittels des schalters (5) ein.
- wickeln sie die haarsträhne auf die aufgestellte thermobürste (8, 10) auf, wählen sie die bürstendrehrichtung mit den tassen (2), wenn die haarsträhne auf die bürste aufgewickelt wird, lassen sie die taste (2) los, die thermobürste stoppt.
- stellen sie den gewünschten betrieb nach dem haartyp mit dem schalter (5) ein.
- zum lockenfixieren stellen sie den betriebstufenschalter (5) in die position «c» — kaltluftzufuhr ein.
- schalten sie die warmluftbürste aus, indem sie den betriebstufenschalter (5) in die position «0» stellen.
- nehmen sie die locke von der thermobürste ab.
- **Anmerkungen:**
  - wenn die thermobürste vom haar schwer herauszunehmen ist, schalten sie das Gerät aus, indem sie den Schalter (5) in die Position «0» stellen, drücken Sie die Sperren (1) gleichzeitig, nehmen Sie die Thermobürste (8, 10) ab und nehmen Sie sie aus der Haarlocke vorsichtig heraus.
  - während des Betriebs vermeiden Sie die

Berührung von heißer Oberfläche der Thermobürste (8, 10) mit Gesicht, Hals und anderen Körperteilen.

- Nach dem Betrieb stellen Sie den Schalter (5) in die Position «0» ein und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose heraus.
- Warten Sie ab, bis die Thermobürste abköhlt .
- Nehmen Sie die Thermobürste (8, 10) ab, drücken Sie dafür die Sperren (1) gleichzeitig und nehmen Sie die Thermobürste (8, 10) ab.

## KONZENTRATORAUFSATZ

- Der Konzentratoraufsatz (2) lässt Sie einen engen und intensitätsstarken Luftstrom auf eine bestimmte Haarsträhne richten.
- Stellen Sie den Konzentratoraufsatz (2) von oben nach unten, bis die Sperren (1) einrasten. Vergewissern Sie sich, dass der aufgestellte Aufsatz sicher befestigt ist.
- Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose ein. Stellen Sie den gewünschten Betrieb mit dem Schalter (5) ein, dabei leuchtet die Kontrollleuchte (4).
- Nach dem Betrieb stellen Sie den Schalter (5) in die Position «0» ein und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose heraus.
- Nehmen Sie den Konzentratoraufsatz (2) ab, drücken Sie dafür die Sperren (1) gleichzeitig, nehmen Sie den Konzentratoraufsatz (2) ab.

### **THERMOBÜRSTE (8, 10)**

- Setzen Sie die Thermobürste (8, 10) von oben nach unten ein, bis die Sperren (1) einrasten. Vergewissern Sie sich, dass die Thermobürste (8, 10) sicher befestigt ist.
- Verteilen Sie das Haar in Strähnen.
- Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose ein.
- Befestigen Sie das Ende der Strähne an der Thermobürste (8, 10) und wickeln Sie sie auf die Bürste auf.
- Trocknen Sie die Haarsträhne ab, wählen Sie die Temperaturstufe nach dem Haartyp mit dem Betriebsstufenschalter (5), während des Betriebs leuchtet die Kontrollleuchte (4).
- Zum Fixieren der Locke stellen Sie den Betriebsstufenschalter (5) in die Position «C» - «Kaltluftzufuhr» ein.
- Nehmen Sie die Locke von der Thermobürste (8, 10) ab.
- Wiederholen Sie das Ondulierverfahren für alle Haarsträhnen.
- Tragen Sie den Haarlack erst nach dem Hairstyling auf.
- Nach dem Betrieb stellen Sie den Schalter (5) in die Position «0» ein und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose heraus.

### **FLACHBÜRSTE**

- Stellen Sie den Aufsatz (9) von oben nach unten, bis die Sperren (1) einrasten. Vergewissern Sie sich,

dass der aufgestellte Aufsatz sicher befestigt ist.

- Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose ein. Stellen Sie den gewünschten Betrieb mit dem Schalter (5) ein, dabei leuchtet die Kontrollleuchte (4).
- Nach dem Betrieb stellen Sie den Schalter (5) in die Position «0» ein und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose heraus.
- Nehmen Sie den Aufsatz (9) ab, drücken Sie dafür die Sperren (1) gleichzeitig, nehmen Sie den Aufsatz (9) ab.

### **ÜBERHITZUNGSSCHUTZ**

- Das Überhitzungsschutzsystem schaltet das Gerät aus, falls die Temperatur der austretenden Luft überschritten wird.
- Falls sich die Warmluftbürste während der Nutzung ausschaltet, stellen Sie den Schalter (5) in die Position «0», ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose heraus und prüfen Sie, ob die Luftein- und Austrittsöffnungen nicht versperrt sind.
- Lassen Sie das Gerät 5-10 Minuten abkühlen, danach schalten Sie es wieder ein. Versperren Sie die Luftöffnungen während des Betriebs nicht und lassen Sie kein Haar in die Lufteintrittsöffnungen (6) gelangen.

### **REINIGUNG UND PFLEGE**

- Die Warmluftbürste ist nur für den Gebrauch im Haushalt geeignet.

- Stellen Sie den Schalter (5) in die Position «0» ein, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose heraus und warten Sie ab, bis die aufgestellte Thermobürste abkühlt (8, 10).
- Nehmen Sie den aufgestellten Aufsatz (2, 8, 9, 10) ab, drücken Sie dafür die Sperren (1) gleichzeitig, nehmen Sie den Aufsatz ab.
- Wischen Sie das Gehäuse mit einem leicht angefeuchteten Tuch, danach trocknen Sie es ab.
- Reinigen Sie die Lufteintrittsstufen (7) mit einer Bürste.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät ins Wasser oder jegliche andere Flüssigkeiten einzutauchen.
- Zum Reinigen des Gehäuses und der Aufsätze (2, 8, 9, 10) dürfen keine Schleifreinigungs- und Lösungsmittel verwendet werden.

## AUFBEWAHRUNG

- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz ab und reinigen Sie es.
- Wickeln Sie das Netzkabel um die Warmluftbüste nicht um, weil es zu seiner Beschädigung oder Gehäusestörung führen kann.
- Zur bequemen Aufbewahrung ist eine Aufhängeöse (7) vorgesehen, woran man die Warmluftbüste unter der Bedingung aufhängen kann, dass kein Wasser daran gelangen wird.

- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, kühlen und für Kinder und behinderte Personen unzugänglichen Ort auf.

## LIEFERUMFANG

1. Haartrockner — 1 St.
2. Konzentratoraufsatz — 1 St.
3. Thermobürste (Durchmesser 38 mm) — 1 St.
4. Flachbürste — 1 St.
5. Bedienungsanleitung — 1 St.



### ACHTUNG!

Das Gerät in der Nähe des Wassers in Badezimmern, Duschräumen, Wasserbecken usw. nicht benutzen.

## TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

- Betriebsspannung: 220-240 V, ~50-60 Hz
- Nennleistungsaufnahme: 1200 W

## ENTSORGUNG



Um ein mögliches Schaden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, werfen Sie das Gerät und die Batterien (falls mitgeliefert) nach

Beendigung ihrer Nutzungsdauer zusammen mit gewöhnlichen Haushaltsabfällen nicht weg, geben Sie das Gerät und die Batterien in die Spezialpunkte für weitere Entsorgung über.

Die bei der Entsorgung der Erzeugnisse entstehenden Abfälle sind unbedingt zu sammeln und weiter ordnungsmäßig zu entsorgen.

Mehrere Information zur Entsorgung dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer lokalen Stadtverwaltung, einem Abfallentsorgungsdienst oder beim Geschäft, wo Sie dieses Produkt gekauft haben.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, das Design, die Konstruktion und die das gemeine Gerätebetriebsprinzip nicht beeinflussende technische Eigenschaften des Geräts ohne Vorbenachrichtigung zu verändern.

**Nutzungsdauer des Geräts beträgt 3 Jahre**

**Das Herstellungsdatum ist in der Seriennummer angegeben.**

**Bei jeglichen Störungen wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst.**

## ФЕН-ЩЁТКА BR3132

Фен-щётка используется для укладки сухих или слегка влажных волос.

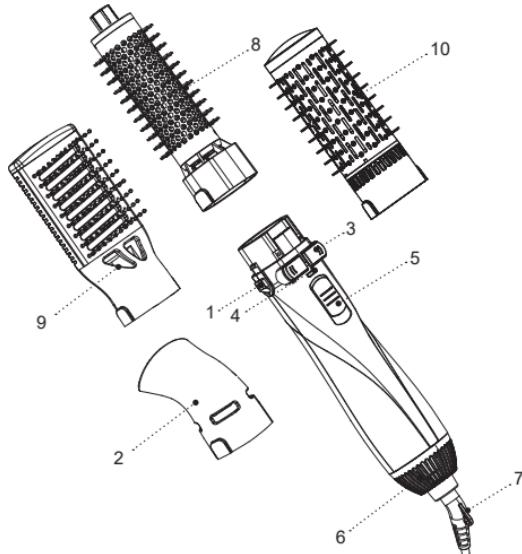
### ОПИСАНИЕ

1. Фиксаторы насадок
2. Насадка-концентратор
3. Кнопки включения вращения термо-щётки
4. Световой индикатор
5. Переключатель режимов работы «0/C/1/2»
6. Воздухозаборные отверстия
7. Петелька для подвешивания
8. Термо-щётка диаметром 38 мм
9. Плоская щётка
10. Термо-щётка диаметром 50 мм

### ВНИМАНИЕ!

- Не использовать прибор вблизи воды в ванных комнатах, душевых, бассейнах и т.д.
- После использования устройства в ванной комнате выключайте его и вынимайте вилку сетевого шнура из электрической розетки, так как близость воды представляет опасность, даже в тех случаях, когда устройство выключено сетевым выключателем.

– Для дополнительной защиты в цепи питания ванной комнаты целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА; при установке следует обратиться специалисту-электрику.



## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Перед использованием устройства внимательно ознакомьтесь с руководством по эксплуатации, после прочтения, сохраните его для использования в будущем.

- Используйте устройство только по его прямому назначению, как изложено в данной инструкции.
- Неправильное обращение с устройством может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу и не является гарантийным случаем.
- Фен-щётка предназначена только для укладки сухих и слегка влажных волос не используйте устройство для укладки мокрых волос или синтетических париков.
- Убедитесь, что рабочее напряжение устройства, указанное на этикетке, соответствует напряжению электросети.
- Не используйте устройство, если вы находитесь в сонном состоянии.
- Запрещается использовать устройство вне помещений.
- Не рекомендуется использовать устройство во время грозы.
- Оберегайте устройство от ударов, падений, вибраций и иных механических воздействий.
- Не оставляйте фен-щётку, включённую в сеть, без присмотра.
- Не используйте устройство в непосредственной близости от нагревательных приборов, источников тепла или открытого пламени.
- Запрещается использовать устройство в местах, где используются или распыляются аэрозоли, а также вблизи от легковоспламеняющихся жидкостей.
- Не используйте устройство вблизи от кухонной раковины, ванных комнатах, около бассейнов или других ёмкостей, наполненных водой.
- Не используйте устройство во время принятия ванны.
- Не подвешивайте и не храните устройство в местах, где оно может упасть в ванну или раковину, наполненную водой, не погружайте корпус устройства, сетевой шнур или вилку сетевого шнура в воду или в любую другую жидкость.
- Если устройство упало в воду, немедленно выньте вилку сетевого шнура из электрической розетки, и только после этого можно достать устройство из воды.
- Не допускайте, чтобы сетевой шнур касался горячих поверхностей и острых кромок мебели.
- Отключайте устройство от электросети после использования или перед чисткой. При отключении устройства от электрической сети держитесь за вилку сетевого шнура и аккуратно выньте её из электрической розетки, не тяните за сетевой

шнур — это может привести к его повреждению и вызвать короткое замыкание.

- Не прикасайтесь к корпусу устройства, к сетевому шнуру и к вилке сетевого шнура мокрыми руками.
- Не допускайте соприкосновения горячих поверхностей устройства с лицом, шеей и другими частями тела.
- Не направляйте горячий воздух в глаза или на другие теплочувствительные части тела.
- Насадка во время работы нагревается. Перед её снятием дайте ей остить.
- Не вставляйте посторонние предметы в любые отверстия корпуса.
- Запрещается закрывать воздушные отверстия фена-щётки, не кладите её на мягкую поверхность, где воздушные отверстия могут быть заблокированы. В воздушных отверстиях не должно быть пуха, пыли, волос и т.п.
- Регулярно проводите чистку устройства.
- После использования и перед чисткой отключайте устройство от электрической сети.
- Из соображений безопасности не оставляйте полиэтиленовые пакеты, используемые в качестве упаковки, без присмотра и в местах доступных для детей.

#### ВНИМАНИЕ!

Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной плёнкой. **Опасность удушья!**

- Фен-щётка не предназначена для использования детьми.
- Осуществляйте надзор за детьми, чтобы не допустить использования устройства в качестве игрушки.
- Не разрешайте детям прикасаться к рабочей поверхности, к корпусу устройства, к сетевому шнуру или к вилке сетевого шнура во время работы устройства.
- Будьте особенно внимательны, если поблизости от работающего устройства находятся дети или лица с ограниченными возможностями.
- Во время работы и в перерывах между рабочими циклами размещайте устройство в местах, недоступных для детей.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями, или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы лицом, ответственным за их безопасность, об использовании прибора.
- Периодически проверяйте целостность сетевого шнура.
- При повреждении сетевого шнура его замену, во избежание опасности, должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.

- Запрещается самостоятельно ремонтировать устройство. Не разбирайте устройство самостоятельно, при возникновении любых неисправностей, а также после падения устройства отключите его от электросети и обратитесь сервисный центр.
- Во избежание повреждений перевозите устройство в заводской упаковке.
- Храните устройство в сухом прохладном месте, недоступном для детей и людей с ограниченными возможностями.

**УСТРОЙСТВО ПРЕДНАЗНАЧЕНО ТОЛЬКО ДЛЯ БЫТОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, ЗАПРЕЩАЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ УСТРОЙСТВО В КОММЕРЧЕСКИХ ИЛИ ЛАБОРАТОРНЫХ ЦЕЛЯХ.**

## **ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ**

**После транспортировки или хранения устройства при отрицательной температуре, распакуйте его и подождите 3 часа перед использованием.**

- Распакуйте устройство и удалите все упаковочные материалы.
- Сохраните заводскую упаковку.
- Проверьте комплектацию.
- Ознакомьтесь с мерами безопасности и рекомендациями по эксплуатации.
- Осмотрите устройство на наличие повреждений при наличии повреждений не включайте его в сеть.

- Убедитесь, что указанные параметры напряжения питания устройства, соответствуют параметрам электрической сети. При использовании устройства в электрической сети частотой 60 Гц, никаких дополнительных действий не требуется.
- Протрите устройство чистой, слегка влажной тканью для удаления пыли, после чего вытрите насухо.
- При эксплуатации устройства размотайте сетевой шнур на всю его длину.

## **ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ФЕНА-ЩЕТКИ**

- Для достижения хороших результатов вымойте волосы шампунем, вытрите полотенцем, просушите феном и расчешите, после этого приступайте к укладке волос.
- Полностью размотайте сетевой шнур.
- Установите одну из насадок (2, 8, 9, 10) по направление сверху вниз до щелчка фиксаторов (1). Убедитесь в надёжной фиксации установленной насадки.
- Установите переключатель режимов работы (5) в положении «0».
- Вставьте вилку сетевого шнура в электрическую розетку.
- С помощью переключателя (5) установите нужный режим работы, во время работы загорится световой индикатор (4):
  - «0» — фен выключен
  - «С» — подача «холодного воздуха»

- «1» — низкая температура
- «2» — высокая температура
- При использовании термо-щётки (10), вы можете изменять направление вращения термо-щётки кнопками (3). Во время работы нажмите и удерживайте кнопку (3), термо-щётка (10) будет вращаться в нужном направлении.
- Примечание: — при первом использовании возможно появление постороннего запаха и небольшого количества дыма от нагревательного элемента, это допустимо и не является гарантийный случай.
- Разделите волосы на пряди.
- Переключателем режимов работы (5), установите нужный режим работы.
- Накрутите прядь волос на установленную термо-щётку (10), выберите направление вращения щётки кнопками (3), когда прядь волос накрутится на щётку, отпустите кнопку (3), вращение термо-щётки прекратится.
- В зависимости от вашего типа волос, установите необходимый режим работы переключателем (5).
- Для фиксации локона, установите переключатель режимов работы (5) в положение «С» — подача «холодного воздуха».
- Выключите фен-щётку, установив переключатель режимов работы (5) в положение «0».
- Снимите локон с термо-щётки.

**• Примечания:**

- если вынуть термо-щётку из волос затруднительно, то отключите устройство, установив переключатель (5) в положение «0», одновременно нажмите на фиксаторы (1), снимите термо-щётку (8, 10) и осторожно извлеките ее из локона волос.
- во время работы избегайте соприкосновения горячей поверхности термо-щётки (8, 10) с лицом, шеей и другими частями тела.
- Завершив работу установите переключатель (5) в положение «0» и выньте вилку сетевого шнура из электрической розетки.
- Дождитесь остыивания термо-щётки.
- Снимите термо-щётку (8, 10), для этого одновременно нажмите на фиксаторы (1), снимите термо-щётку (8, 10).

### **НАСАДКА-КОНЦЕНТРАТОР**

- Насадка-концентратор (2) позволит вам направить узкий поток воздуха высокой интенсивности на определенную прядь волос.
- Установите насадку-концентратор (2) по направление сверху вниз до щелчка фиксаторов (1). Убедитесь в надёжной фиксации установленной насадки.
- Вставьте вилку сетевого шнура в электрическую розетку. Установите нужный режим работы при помощи переключателя (5), при этом загорится световой индикатор (4).

- Завершив работу установите переключатель (5) в положение «0» и выньте вилку сетевого шнура из электрической розетки.
- Снимите насадку-концентратор (2), для этого одновременно нажмите на фиксаторы (1), снимите насадку-концентратор (2).

### **ТЕРМО-ЩЁТКА (8, 10)**

- Установите термо-щётку (8, 10) по направление сверху вниз до щелчка фиксаторов (1). Убедитесь в надёжной фиксации термо-щётки (8, 10).
- Разделите волосы на пряди.
- Вставьте вилку сетевого шнура в электрическую розетку.
- Конец пряди закрепите на термо-щётке (8, 10) и накрутите на щётку.
- Высушите прядь волос, в зависимости от типа волос, выбирайте температурный режим работы с помощью переключателя режимов работы (5), во время работы загорится световой индикатор (4).
- Для фиксации локона, установите переключатель режимов работы (5) в положение «С» - подача «холодного воздуха».
- Снимите локон с термо-щётки (8, 10).
- Повторите процедуру завивки всех прядей волос.
- Лак для волос наносите только после моделирования причёски.
- После завершения работы установите переключатель (5) в положение «0», выньте вилку сетевого шнура из электрической розетки.

### **ПЛОСКАЯ ЩЁТКА**

- Установите насадку (9) по направление сверху вниз до щелчка фиксаторов (1). Убедитесь в надёжной фиксации установленной насадки.
- Вставьте вилку сетевого шнура в электрическую розетку. Установите нужный режим работы при помощи переключателя (5), при этом загорится световой индикатор (4).
- Завершив работу установите переключатель (5) в положение «0» и выньте вилку сетевого шнура из электрической розетки.
- Снимите насадку (9), для этого одновременно нажмите на фиксаторы (1), снимите насадку (9).

### **ЗАЩИТА ОТ ПЕРЕГРЕВА**

- Система защиты от перегрева отключает устройство, если превышена температура выходящего воздуха.
- Если фен-щётка отключилась во время использования, установите переключатель (5) в положение «0», выньте вилку сетевого шнура из розетки и проверьте, не заблокированы ли входные и выходные воздушные отверстия.
- Дайте устройству остыть в течение 5-10 минут, после чего включите его снова. Не блокируйте воздушные отверстия во время использования устройства и не допускайте попадания волос в воздухозаборные отверстия (6).

## ЧИСТКА И УХОД

- Фен-щётка предназначена только для бытового использования.
- Установите переключатель (5) в положение «0», выньте вилку сетевого шнура из розетки, дождитесь остывания установленной термо-щётки (8, 10).
- Снимите установленную насадку (2, 8, 9, 10), для этого одновременно нажмите на фиксаторы (1), снимите насадку.
- Корпус протрите слегка влажной тканью, после чего вытрите насухо.
- Очистите воздухозаборные отверстия (7) при помощи щёточки.
- Запрещается погружать устройство в воду или любые другие жидкости.
- Запрещается для чистки корпуса и насадок (2, 8, 9, 10) использовать абразивные чистящие средства и растворители.

## ХРАНЕНИЕ

- Отключите устройство от электрической сети и произведите его чистку.
- Никогда не обматывайте фен-щётку сетевым шнуром, так как это может привести к его повреждению или повреждению корпуса устройства.
- Для удобства хранения устройства предусмотрена петелька (7), за которую можно подвесить фен-щётку при условии, что на неё не будет попадать вода.

- Храните устройство в сухом прохладном месте, недоступном для детей и людей с ограниченными возможностями.

## КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

- Фен — 1 шт.
- Насадка-концентратор — 1 шт.
- Термо-щётка диаметром 38 мм — 1 шт.
- Плоская щётка — 1 шт.
- Инструкция — 1 шт.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Напряжение питания: 220-240 В, ~50-60 Гц
- Номинальная потребляемая мощность: 1200 Вт



### ВНИМАНИЕ!

Не использовать прибор вблизи воды в ванных комнатах, душевых, бассейнах и т.д.

## УТИЛИЗАЦИЯ



Чтобы предотвратить возможный вред окружающей среде или здоровью людей от неконтролируемой утилизации отходов, после окончания срока службы устройства или элементов питания (если входят в комплект), не выбрасывайте их вместе с обычными бытовыми отходами, передайте прибор и элементы питания в специализированные пункты для дальнейшей утилизации.

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке.

Для получения дополнительной информации об утилизации данного продукта обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где Вы приобрели данный продукт.

Производитель сохраняет за собой право изменять дизайн, конструкцию и технические характеристики, не влияющие на общие принципы работы устройства, без предварительного уведомления.

**Срок службы устройства — 3 года**

**Дата производства указана в серийном номере.**

**В случае обнаружения каких либо неисправностей необходимо обратиться в авторизованный сервисный центр.**

## ФЕН-ҚЫЛШАҚ BR3132

Фен-қылшак құрғақ және сәл дымқыл шашты ретке келтіру үшін пайдаланылады.

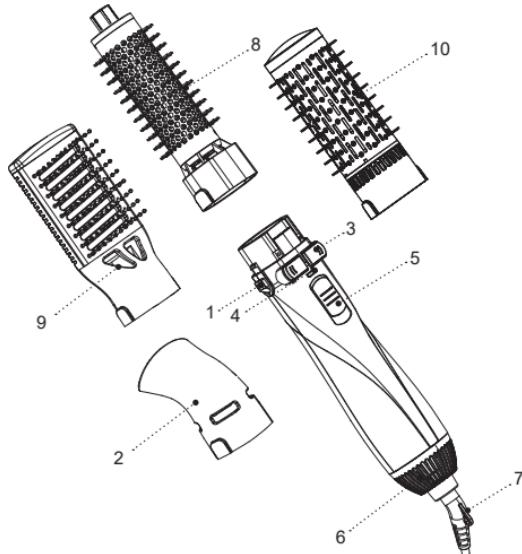
### СИПАТТАМАСЫ

1. Қондырма бекіткіштері
2. Қондырма-концентратор
3. Термо-қылшактың айналуын қосу батырмалары
4. Жарық индикаторы
5. «0/C/1/2» жұмысы режимдерінің ауыстырыгышы
6. Аяу тартқыш тесіктер
7. Ілгө арналған ілмек
8. Термо-қылшак диаметрі 38 мм
9. Жалпақ қылшак
10. Термо-қылшак диаметрі 50 мм

### НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

- Аспапты ванна бөлмесінде, душта, бассейнде және т. б. су маңында пайдалануға болмайды.
- Құрылғыны жуынатын бөлмеде қолданғаннан кейін оны сөндіріңіз және электр розеткасынан желі бауынның ашасын сұрыңыз, себебі судың жақындығы, тіпті құрылғы желі сөндіргіши арқылы сөндірілген жағдайда да қауіп тәндіреді.

– Жуынатын бөлменің қуаттандыру тізбегін қосымша қорғау үшін 30 мА аспайтын, номиналды іске қосылу тогы бар қорғаныстық ажырату құрылғысын (ҚАҚ) орнатқан жән; орнату үшін электрик маманға жүгіну қажет.



## ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ ЖӘНЕ ПАЙДАЛАНУ БОЙЫНША НҰСҚАУЛЫҚ

**Құрылғыны пайдаланар алдында пайдалану нұсқаулығын мүкіят оқып шығыңыз, оқыған соң, болашақта пайдалану үшін сақтап қойыңыз.**

- Құралды осы нұсқаулықта баяндаптадай оның тікелей мақсаты бойынша ғана пайдаланыңыз.
- Құрылғыны дұрыс қолданбау оның бұзылуына, және пайдаланушыға немесе оның мүлкіне зиян келтіруге әкеп соғуы мүмкін және кепілдік жағдайы болып саналмайды.
- Фен-қылشاқ тек құргақ және сәл дымқыл шашты реттеу үшін арналған суланған шашты немесе синтетикалық парикті реттеу үшін құрылғыны пайдаланбаңыз.
- Заттандабда көрсетілген құрылғының жұмыс кернеүі электр желісінің кернеуіне сәйкес екенінен көз жеткізіңіз.
- Егер сіз үйқылы-ояу күйде болсаңыз, құрылғыны пайдаланбаңыз.
- Құрылғыны үй-жайдан тыс жерде пайдалануға тыйым салынады.
- Найзағай кезінде құрылғыны пайдалану ұсынылмайды.
- Құрылғыны соққыдан, құлаудан, дірілден және басқа да механикалық әсерлерден сақтаңыз.
- Желігө қосулы түрған, фен-қылشاқты қараусыз қалдырмаңыз.

- Құрылғыны жылдатын аспаптардың, ашық оттың немесе жылу көздерінің тікелей қасында пайдаланбаңыз.
- Құрылғыны аэрозольдар пайдаланылатын немесе шашырайтын жерлерде, сондай-ақ тез тұтанатын сұйықтықтарға жақын жерлерде пайдалануға тыйым салынады.
- Құрылғыны ас үй раковинасына жақын, жуына-тын бөлмеде, бассейндер немесе басқа да су толтырылған сиымдылықтарға жақын жерде пайдаланбаңыз.
- Құрылғыны ванна қабылдау кезінде пайдаланбаңыз.
- Суга толы ваннага немесе қолжұғышқа түсіп кете алатын жерлерде құрылғыны іліп қоймаңыз және сақтамаңыз, құрылғы корпусын, желі бауын немесе желі бауының ашасын суга немесе кез-келген басқа сұйықтықтарға батырмаңыз.
- Құрылғы суга құлап кеткен жағдайда дереу желі бауының ашасын электр розеткасынан сұрыңыз, содан кейін ғана құрылғыны судан алып шығуға болады.
- Желі бауының ыстық беттерге және жиһаздың өткір жиектеріне тиоюін болдырмаңыз.
- Құрылғыны пайдаланып болғаннан кейін немесе тазалау алдында электр желісінен ажыратыңыз. Құрылғыны электр желісінен ажыратқан кезде тек желі бауының ашасынан ұстаңыз және оны электр розеткасынан абайлап шығарыңыз, желі бауынан

тартпаңыз — бұл оның зақымдануына әкелуі және қысқа түйікталуын тудыруы мүмкін.

- Құрылғы корпусын, желі бауы және желі бауының ашасын су қолмен ұстамаңыз.
- Құрылғыны ыстық беттерін бетке, мойынға және басқа да дene мүшелеріне жанасуын болдырмаңыз.
- Ыстық ауаны көзінізге немесе дененіздің жылуға сезімтал мүшелеріне бағыттамаңыз.
- Қондырма жұмыс істеген уақытта қызады. Оларды шешер алдында салқындауға уақыт беріңіз.
- Корпустың кез-келген саңылауларына бөтен заттарды салмаңыз.
- Фен-қылشاқтың ауа саңылауларын жабуға тыйым салынады, оны ауа саңылауларын бұғаттайтын жұмсақ бетке қоймаңыз. Ауа өтетін саңылауларда мамық жүн, шаң, шаш және т. с. с болмауы тиіс.
- Құрылғыны мезгілімен тазалап тұрыңыз.
- Қолданыстан соң немесе тазалау алдында құрылғыны электр жепісінен сөндіріңіз.
- Балалардың қауіпсіздігі үшін қаптама ретінде пайдаланылатын, полиэтилен пакеттерді қадағалаусыз қалдырмаңыз.

### **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!**

Балаларға полиэтилен пакеттерімен немесе қаптама үлдірімен ойнауға рұқсат етпеніз. Тұншығу қаупі бар!

- Фен-қылшақ балалардың пайдалануына тағайындалмаған.
- Құрылғыны ойыншық ретінде пайдалануын болдырмау үшін, балаларды қадағалаңыз.
- Құрылғы жұмыс істеп тұрганда балалардың жұмыс бетіне, құрылғының корпусына, желі бауына немесе желі бауының ашасына тиоіне рұқсат берменіз.
- Егер жұмыс істеп тұрган құралдың маңында балалар немесе мүмкіндіктері шектеулі адамдар жүрген болса, онда ерекше зейінді болыңыз.
- Жұмыс істей уақытында және жұмыс циклдері арасындағы үзілістерде құрылғыны балалардың қолы жетпейтін жерде орналастырыңыз.
- Дене, жүйке немесе сана мүмкіндіктері төмендетілген тұлғалардың (балалардың қоса) немесе оларда тәжірибесі немесе білімі болмаса, егер олар бақыланбаса немесе олардың қауіпсіздігі үшін жауп беретін тұлғамен аспалты пайдалану туралы нұсқаулықтар берілген болмаса, аспал олардың пайдалануына арналмаған.
- Желі бауының бүтіндігін мезгілімен тексеріп отырыңыз.
- Желі бауы зақымданғанда қауіп тудырмау үшін оны дайындашы, сервистік қызмет немесе баламалы білікті маман ауыстыруы тиіс.
- Құрылғыны өз бетінізben жөндеуге тыйым салынады. Құрылғыны өз бетінізben бөлшектеменіз, кез келген ақаулықтар пайда болған кезде, сондай-ақ

құрылғы құлағаннан кейін оны электр желісінен ажыратыңыз және қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

- Құрылғыны зақымдап алмас үшін тек зауыттық қаптамасының ішінде тасымалдаңыз.
- Құрылғыны салқын және құргақ жерде, балалардың және мүмкіндігі шектеулі адамдардың қол жетімсіз жерде сақтаңыз.

**ҚҰРЫЛҒЫ ТЕК ТҮРМІСТЫҚ ПАЙДАЛАНУҒА ГАНА АРНАЛҒАН, ҚҰРЫЛҒЫНЫ КОММЕРЦИЯЛЫҚ НЕМЕСЕ ЗЕРТХАНАЛЫҚ МАҚСАТАРДА ПАЙДАЛАНУҒА ТҮЙІМ САЛЫНАДЫ.**

## АЛҒАШ ПАЙДАЛНАР АЛДЫНДА

Құрылғыны көрі температурада тасымалдағаннан немесе сақтағаннан кейін оны қаптамадан шығарыңыз және пайдаланар алдында 3 сағат күтіңіз.

- Құрылғыны қаптамадан шығарыңыз және барлық қаптама материалдарын жойыңыз.
- Зауыт қаптамасын сақтаңыз.
- Жинақталымын тексеріңіз.
- Қауіпсіздік шаралары мен пайдалану нұсқауларымен танысыңыз.
- Құрылғыны зақымдануына қатысты байқаңыз зақымдануы болған жағдайда оны желіге қоспаңыз.
- Құрылғының көрсетілген құаттандыру кернеуі параметрлері электр желісінің параметрлеріне сәйкес келетініне көз жеткізіңіз. Құрылғыны 60 Гц

жиіліктерінде пайдаланғанда, ешқандай қосымша әрекет қажет емес.

- Шанды жою үшін құрылғыны таза, аздап дымқыл матамен сұртіңіз, содан кейін құргатып сұртіңіз.
- Құрылғыны пайдалану барысында желі бауын толық ұзындығы бойынша тарқатыңыз.

## ФЕН-ҚЫЛШАҚТЫ ПАЙДАЛАНУ

Жақсы нәтижелерге жету үшін шашты сусабынмен жуып, сұлгімен сұртіңіз, фенмен кептіріңіз және тараңыз, содан кейін шашты реттеуге кірісіңіз.

- Желі бауын толық тарқатыңыз.
- Қондырмалардың бірін (2, 8, 9, 10) жоғарыдан тәменге қарай бекітіштері (1) бекігенте дейін орнатыңыз. Орнатылған қондырманың бекігенине көз жеткізіңіз.
- Жұмыс режимиңін ауыстырышын (5) «0» күйіне орнатыңыз.
- Желі бауының ашасын электр розеткасына тығыңыз.
- Ауыстырышын (5) көмегімен қажетті жұмыс режимиңін орнатыңыз, жұмыс кезінде жарық индикаторы (4) жанады:
  - «0» — фен сөндірлген
  - «С» — «салықын ауаны» беру
  - «1» — тәмен температура
  - «2» — жоғары температура
- Термо-қылشاқты (8, 10) пайдалану барысында, сіз батырмалары (2) арқылы термо-қылшақтың бағытын өзгерте аласызнопками. Жұмыс кезінде

батырманы (2) басыңыз және ұстап тұрыңыз, термо-қылشاқ (8, 10) қажетті бағытта айналады.

- **Ескерту:** — алғашқы пайдаланған кезде қыздыру элементінен бетен ісі және аздаған түтін шығуы мүмкін, бұл қалыпты жағдай және кепілдік оқиғасы болып табылмайды.
- Шашты тарамдарға бөлініз.
- Жұмыс режимдерінің ауыстырығышы (5) көмегімен қажетті жұмыс режимін белгілеңіз.
- Шаш тарамын орнатылған термо-қылшаққа (8, 10) ораныз, қылшақтың айналу бағытын батырмалармен (2) таңдаңыз, батырманы (2) босатыңыз, термо-қылшақтың айналуы тоқтатылады.
- Сіздің шашыңыздың түріне байланысты, ауыстырығыш (5) арқылы қажетті жұмыс режимін орнатыңыз.
- Иірімді бекіту үшін, жұмыс режимдері ауыстырығышын (5) «С» — «суық ауаны» беру күйіне орнатыңыз.
- Жұмыс режимі (5) ауыстырығышын «0» күйіне орнатып, фен-қылшақты өшірініз.
- Иірімді термо-қылшақтан шешіп алыңыз.
- **Ескерте:**
  - егер термо-қылшақты шаштан алу қыын болса, ауыстырығышты «0» күйіне орнатып, құрылғыны (5) ажыратыңыз, ол үшін бір мезгілде бекіткіштерге (1) басыңыз, термо-қылшақты (8, 10) шешіп, оны шаш иірімдерінен абайлап шығарып алыңыз.

- жұмыс кезінде термо-қылшақтың (8, 10) ыстық беті бетке, мойынга және дененің басқа бөліктегіне жанасуын болдырмаңыз.

- Жұмыс аяқталғаннан кейін ауыстырығышты (5) «0» күйіне орнатыңыз және желі бауының ашасын электр розеткасынан сұрыңыз.
- Термо-қылшақтың салқындаудың күтіңіз.
- Термо-қылшақтың (8, 10) шешіп алыңыз, ол үшін бекіткіштерге (1) бір мезгілде басыңыз, термо-қылшақты (8, 10) шешіп алыңыз.

## ҚОНДЫРМА-КОНЦЕНТРАТОР

- Қондырма-концентратор (2) сізге жогары қарқынды жікішке ауа ағынын белгіленген шаш тарамына бағыттауға мүмкіндік береді.
- Қондырма-концентраторды (2) жогарыдан төмөнге қарай бекіткіштері (1) бекітінгө дейін орнатыңыз. Орнатылған қондырманың бекітініне көз жеткізіңіз.
- Желі бауының ашасын электр розеткасына тығыңыз. Ауыстырығыш (5) көмегімен қажетті жұмыс режимін орнатыңыз, осы ретте жарық индикаторы (4) жанады.
- Жұмыс аяқталғаннан кейін ауыстырығышты (5) «0» күйіне орнатыңыз және желі бауының ашасын электр розеткасынан сұрыңыз.
- Ол үшін бір уақытта бекіткіштерге (1) басыңыз, қондырма-концентраторды (2) шешіп алыңыз .

## ТЕРМО-ҚЫЛШАҚ (8, 10)

- Термо-қылشاқты (8, 10) жоғарыдан төмөнгө қарай бекіткіштер (1) бекітілгенге дейін орнатыңыз. Термо-қылшақтардың (8, 10) сенімді бекітілгендігіне көз жеткізіңіз.
- Шашты тарамдарға бөлініз.
- Желілік баудың айырын электрлік розеткаға салыңыз.
- Тарамның ұшын термо-қылшаққа (8, 10) бекітіңіз және қылшаққа орныз.
- Шаштың түріне байланысты, шаш тарамын құргатыңыз, жұмыс тәртібін (5) ауыстырыштың көмегімен жұмыстың температуралық тәртібін таңдаңыз, жұмыс кезінде жарықтық индикатор (4) жанады.
- Іірімді бекіту үшін жұмыс тәртібін ауыстырышты (5) «С» – «сүзық ауа» беру күйіне орнатыңыз.
- Іірімді термо-қылшақтан (8, 10) шешіп алыңыз.
- Шаштың барлық тарамдары үшін бүйралау рәсімін қайталаңыз.
- Шашқа арналған лакты шаш үлгісін сәндегеннен кейін ғана жағыңыз.
- Жұмыс аяқталғаннан кейін ауыстырышты (5) «0» күйіне орнатыңыз және желілік баудың айырын электрлік розеткадан сұрыңыз.

## ЖАЗЫҚ ҚЫЛШАҚ

- Қондырманы (9) жоғарыдан төмөнгө қарай бекіткіштері (1) бекігенге дейін орнатыңыз. Орнатылған қондырманың бекігеніне көз жеткізіңіз.

- Желі бауының ашасын электр розеткасына тығыңыз. Ауыстырышты (5) көмегімен қажетті жұмыс режимін орнатыңыз, осы ретте жарық индикаторы (4) жанады.
- Жұмыс аяқталғаннан кейін ауыстырышты (5) «0» күйіне орнатыңыз және желі бауының ашасын электр розеткасынан сұрыңыз.
- Қондырманы (9) шешіп алыңыз, ол үшін бір уақытта бекіткіштерге (1) басыңыз, қондырманы (9) шешіп алыңыз.

## ҚЫЗЫП КЕТУДЕН ҚОРҒАНЫС

- Егер шығатын ауаның температурасы артып кетсе, қызып кетуден қорғау жүйесі құрылғыны ажыратады.
- Егер фен-қылшақ пайдалану барысында өшіп қалса, ауыстырышты (5) «0» күйіне орнатыңыз, электр розеткасынан желі бауының ашасын шығарыңыз және шығу немесе кіру тесіктерін бұғаттал-мағандығын тексеріңіз.
- Құрылғыны 5-10 минут сұтып, содан кейін қайтадан қосыңыз. Құрылғыны пайдаланғанда ауа тесіктерін бұғаттамаңыз және ауа кіретін тесіктерге (6) шаштың түсүне жол берменіз.

## ТАЗАРТУ ЖӘНЕ КҮТИМІ

- Фен-қылшақ тек тұрмыста пайдалануға ғана арналған.

- Ауыстырышты (5) «0» күйіне орнатыңыз, розеткадан желі бауының ашасын шығарыңыз, орнатылған термо-қылشاқтың (8, 10) салқындауын күтіңіз.
- Орнатылған қондырманы (2, 8, 9, 10) шешіп алыңыз, ол үшін бір уақытта бекіткіштерге (1) басыңыз, қондырманы шешіп алыңыз.
- Корпусты сөл дымкыл матамен сұртіңіз, содан соң құргатып сұртіңіз.
- Ая тартқыш санылаударды (7) қылшақша көмегімен тазалаңыз.
- Құрылғыны сұға немесе кез-келген басқа сұйықтыңдарға батыруға тыйым салынады.
- Корпусты және қондырмаларды (2, 8, 9, 10) тазалау үшін абразивті тазалау құралдары мен еріткіштерді пайдалануға тыйым салынады.

## САҚТАУ

- Құрылғыны электр желісінен ажыратыңыз және оны тазалаңыз.
- Ешқашан фен-қылшақты желі бауымен орамаңыз, себебі бұл құрылғының немесе оның корпусының бұзылуына әкелуі мүмкін.
- Құрылғыны сақтау ыңғайлышы үшін ілмек (7) қараптырылған, оның көмегімен фен-қылшақты ілуге

болады, бұл жағдайда оған су тимеуі керек.

- Құрылғыны салқын және құрғақ жерде, балалардың және мүмкіндігі шектеулі адамдардың қол жетімсіз жерде сақтаңыз.

## ЖЕТКІЗІЛІМ ЖИЫНТЫҒЫ

1. Фен — 1 дн.
2. Қондырма-концентратор — 1 дн.
3. Термо-қылшақ диаметрі 38 мм — 1 дн.
4. Жалпақ қылшақ — 1 дн.
5. Нұсқаулық — 1 дн.

## ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

- Қуаттандыру кернеүі: 220-240 В, ~50-60 Гц
- Номиналды тұтыну қуаты: 1200 Вт



### НАЗАР АУДАРЫНЫЗ!

Аспапты жуынатын бөлмеде, душта, бассейнде және т.б. су маңында пайдалануға болмайды.

## ПАЙДАҒА АСЫРУ



Қалдықтардың бақыланбай пайдаға асрыуынан қоршаган ортаға немесе адамдардың денсаулығына зиян келтірмей үшін, құрылғының немесе қуаттандыру элементтерінің (егер жиынтықта кірсе) қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін оларды әдetteгі тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз, аспапты және қуаттандыру элементтерін одан өрі пайдаға асрыру үшін арнайы пункттерге жіберіңіз.

Бұйымдарды пайдаға асрыру кезінде пайда болатын қалдықтар белгіленген тәртіп бойынша келесі пайдаға асрылатын тәртіппен міндетті түрде жинауға жатады.

Берілген өнімді пайдаға асрыру туралы қосымша ақпаратты алу үшін жергілікті муниципалитетке, тұрмыстық қалдықтарды пайдаға асрыру қызметіне немесе берілген өнімді Сіз сатып алған дүкенге хабарласыңыз.

Өндіруші құрылғының жалпы жұмыс ұстанымдары на әсер етпейтін дизайнды, алдын ала ескертусіз құрастырылымын және техникалық сипаттамаларды өзгерту құқығын езінде сақтайды.

**Құрылғының қызмет ету мерзімі — 3 жыл**

Дайындалған мерзімі сериялық нөмірде көрсетілген.

Қандай да бір бұзылыстар табылған жағдайда авторландырылған сервистік орталыққа жүгіну керек

## ФЕН-ШЧОТКА BR3132

Фен-шчотка выкарыстоўваецца для ўкладкі сухіх ці злёгку вільготных валасоў.

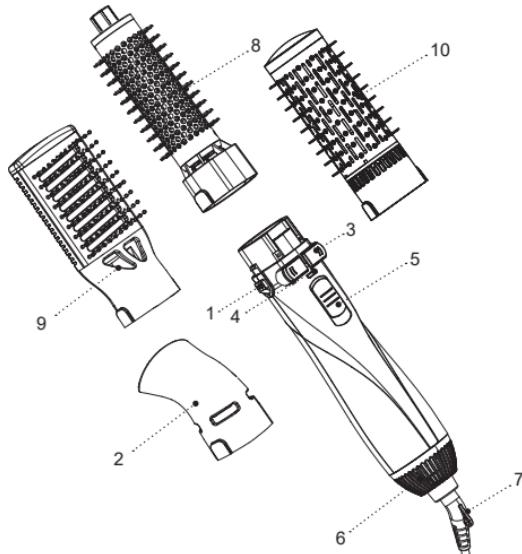
### АПІСАННЕ

1. Фіксатары насадак
2. Насадка-канцэнтратар
3. Кнопкі ўключэння кручэння тэрма-шчоткі
4. Светлавы індыкатар
5. Пераключальнік рэжымаў працы «0/C/1/2»
6. Воздухазаборны адтуліны
7. Пяцелька для падвешвання
8. Тэрма-шчотка дыяметрам 38 мм
9. Плоская шчотка
10. Тэрма-шчотка дыяметрам 50 мм

### УВАГА!

- Не выкарыстоўвайце прыладу зблізу вады ў ванных, душавых, басейнах і г.д.
- Пасля выкарыстання прылады ў ваннай выключайце яе і вымайце вілку шнура сілкавання з электрычнай розеткі, паколькі блізкасць вады ўяўляе небяспеку нават у тых выпадках, калі прылада выключана сеткавым выключальнікам.

– Для дадатковай абароны ў ланцугу сілкавання ваннага пакою мэтазгодна ўсталяваць прыладу ахойнага адключэння (ПАА) з намінальным токам спрацоўвання не больш за 30 мА; каб усталяваць ПАА зварніцеся да спецыяліста-электрыка.



## МЕРЫ БЯСПЕКІ І РЭКАМЕНДАЦЫІ ПА ЭКСПЛУАТАЦЫІ

**Перад выкарыстаннем прылады ўважліва азнаёмцеся з кіраўніцтвам па эксплуатацыі, пасля чытання захавайце яго для выкарыстання ў будучыні.**

- Выкарыстоўвайце прыладу толькі па яе прымым прызначэнні, як вызначана ў дадзенай інструкцыі.
- Няправільнае выкарыстанне прылады можа прывесці да яе паломкі, прычыненні шкоды карыстальніку ці яго маёмысці і не з'яўляецца гарантыйным выпадкам.
- Фен-шчотка прызначаны толькі для ўкладкі сухіх ці злёгку вільготных валасоў. Не выкарыстоўвайце прыладу для ўкладкі мокрых валасоў ці сінтэтычных парыкоў.
- Пераканайцеся, што працуная напруга прылады, якая паказана на этикетцы, адпавядзе напруге электрасеткі.
- Не выкарыстоўвайце прыладу, калі вы знаходзіцеся ў санлівым стане.
- Забараняеца выкарыстоўваць прыладу па-за памяшканнямі.
- Не рэкамендуеца выкарыстоўваць прыладу падчас навальніцы.
- Аберагайце прыладу ад удараў, падзенняў, вібраций і іншых механічных уздзеянняў.
- Не астаўляйце фен-шчотку, які ўключаны ў сетку, без нагляду.

- Не выкарыстоўвайце прыладу ў непасрэднай блізкасці ад награвальных прылад, крыніц цяпла ці адкрытага полымя.
- Забараняеца выкарыстоўваць прыладу ў месцах, дзе выкарыстоўваюцца ці распыляюцца аэразолі, а таксама зблізу ад лёгкаўзгаральных вадкасцяў.
- Не выкарыстоўвайце прыладу зблізу ад кухоннай ракавіны, ў ванных памяшканнях, калі басейнай ці іншых ёмістасцяў, якія напоўнены водой.
- Не выкарыстоўвайце прыладу падчас прыняця ванны.
- Не падвешвайце і не захоўвайце прыладу ў месцах, дзе яна можа ўласціў ванну ці ракавіну, якая напоўнена водой, не апускатце корпус прылады, шнур сілкавання ці вілку шнура сілкавання ў воду ці ў любую іншую вадкасць.
- Калі прылада ўпала ў воду, неадкладна выміце вілку шнура сілкавання з электрычнай сеткі, і толькі пасля гэтага мажліва дастаць прыладу з вады.
- Не дапушчайце, каб шнур сілкавання дакранаўся да гарачых паверхняў і вострых кромак мэблі.
- Адключайце прыладу ад электрычнай сеткі пасля выкарыстання ці перед чысткай. Падчас адключэння прылады ад сеткі трymайцеся за вілку шнура сілкавання і акуратна вымайце яе з электрычнай розеткі, не цягніце за шнур сілкавання — гэта можа прывесці да его пашкоджання і вызываць кароткае замыканне.

- Не дакранайцеся да корпусу прылады, шнура сілкавання і вілцы шнура сілкавання мокрымі рукамі.
- Не дапушчайце судотыкі гарачых паверхняў прылады з тварам, шыяй і іншымі часткамі цела.
- Не накіроўвайце гарачае паветра ў очы ці на іншыя цеплаадчувальныя часткі цела.
- Падчас працы насадка награваецца. Перад яе зняццем дайце ёй астыць.
- Не устаўляйце староння прадметы ні ў якія адтуліны корпусу.
- Забараняеца зачыняць паветраныя адтуліны фена-шчоткі, не кладзіце яе на мяккую паверхню, дзе паветраныя адтуліны могуць бытъ заблакаваныя. У паветраных адтулінах не павінна быць пуху, пылу, валасоў і г.д.
- Рэгулярна чысціце прыладу.
- Пасля выкарыстання і перад чысткай адключайце прыладу ад электрычнай сеткі.
- З меркаванняў бяспекі дзяцей не пакідайце поліэтыленавыя пакеты, якія выкарыстоўваюцца ў якасці пакавання, без нагляду.

### УВАГА!

Не дазваляйце дзецям гуляць з поліэтыленавымі пакетамі ці пакавальнай плёнкай. **Небяспека удушка!**

- Фен-шчотка не прызначаны для выкарыстання дзецьмі.
- Здзяйсняйце нагляд за дзецьмі каб не дапусціць выкарыстання прылады ў якасці цацкі.

- Не дазваляйце дзецям дакранацца да працоўнай паверхні, корпуса прылады, шнура сілкавання ці вілцы шнура сілкавання падчас працы прылады.
- Будзьце асабліва ўважлівымі, калі зблізу ад прылады, якая працуе, знаходзяцца дзеці ці асобы з абмежаванымі мажлівасцямі.
- Падчас працы і ў перапынках паміж працоўнымі цыкламі трывайце прыладу ў месцах, недасягальных для дзяцей.
- Прылада не прызначана для выкарыстання асабамі (уключаючы дзяцей) з паніжанымі фізічнымі, псіхічнымі або разумовыми здольнасцямі або пры адсутнасці ў іх досведу і ведаў, калі яны не знаходзяцца пад кантролем або не прайнструктуваны аб выкарыстанні прылады асобай, якая адказвае за іх бяспеку.
- Перыядычна правярайце цэласнасць шнура сілкавання.
- Пры пашкоджанні шнура сілкавання яго замену, у пазбяганне небяспекі, павінны праводзіць вытворца, сервісная служба ці падобны кваліфікаваны персанал.
- Забараняеца самастойна рамантаваць прыладу. Не разбірайце прыладу самастойна, пры ўзінкенні любых няспраўнасцяў, а таксама пасля падзення прылады выключыце яе з электрычнай розеткі і звярніцеся ў сервісны цэнтр.
- У пазбяганне пашкоджання перавазіце прыладу ў завадскім пакаванні.
- Захоўвайце прыладу ў месцах, недаступных для дзяцей і людзей з абмежаванымі мажлівасцямі.

## ПРЫЛАДА ПРЫЗНАЧАНА ТОЛЬКІ ДЛЯ ПАБЫТА- ВАГА ВЫКАРЫСТАННЯ

### ПЕРАД ПЕРШЫМ ВЫКАРЫСТАННЕМ

Пасля транспартыроўкі ці захоўвання прылады пры адмоўнай тэмпературе, распакуйце яе і пачакайце 3 гадзіны перад выкарыстаннем.

- Распакуйце прыладу і выдаліце ўсе пакавальныя матэрыялы.
- Зберажыце завадское пакаванне.
- Праверце камплектацыю.
- Азнаёмцеся з мерамі бяспекі і рэкамендацыямі па эксплуатацыі.
- Аглядзіце прыладу на наяўнасць пашкоджанняў, пры наяўнасці пашкоджанняў не ўключайце яе ў сетку.
- Пераканайцеся, што параметры напругі прылады адпавядаюць параметрам электрычнай сеткі. Пры выкарыстанні прылады ў электрычнай сетцы чашчынёй 60 Гц. ніякія дадатковая дзеянні не патрабуюцца.
- Пратрыце прыладу чыстай, злёгку вільготнай тканінай для выдалення пылу, пасля чаго вытрыце насуха.
- Падчас эксплуатацыі прылады разматайце шнур сілкавання на ўсю яго даўжыню.

## ВЫКАРЫСТАННЕ ФЕНА-ШЧОТКІ

Каб дасягнуць добрых вынікаў, вымыйце вала-сы шампунем, вытрыце ручніком, прасушице фенам і расчухайце, пасля чаго прыступайце да ўкладкі валасоў.

- Цалкам разматайце шнур сілкавання.
- Усталойце адну з насадак (2, 8, 9, 10) у напрамку зверху ўніз да шчалчка фіксатораў (1). Перакайцеся ў надзейнай фіксацыі ўсталяванай насадкі.
- Усталойце пераключальнік рэжымаў працы (5) у становішча «0».
- Устаўце вілку шнура сілкавання ў электрычную розетку.
- З дапамогай пераключальніка (5) усталойце не-абходны рэжым працы, падчас працы загарыцца светлавы індыкатар (4):
  - «0» — фен выключаны;
  - «С» — падача «халоднага паветра»
  - «1» — нізкая тэмпература
  - «2» — высокая тэмпература
- Пры выкарыстанні тэрма-шчоткі (8, 10) вы мякаце міянець кірунак кручэння тэрма-шчоткі пры дапамозе кнопкі (2). Падчас працы націсніце і ўтрымлівайце кнопкі (2), тэрма-шчотка (8, 10) будзе круціцца ў нужным кірунку.
- **Нататка:** — пры першым выкарыстанні мажліва з'яўленне старонняга паху і невялікай колькасці дыму ад награвальнага элементу, гэта дапушчальна і не з'яўляецца гарантыйным выпадкам.

- Раздзяліце валасы на пасмы.
- Пераключальнікам рэжыму працы (5) усталюйце неабходны рэжым працы.
- Накруціце пасму валасоў на ўсталяваную тэрма-шчотку (8, 10), абрыцые кірунак кручэння шчоткі кнопкамі (2), калі пасма валасоў накруціца на шчотку, адпусціце кнопкі (2), кручэнне тэрма-шчоткі спыніцца.
- У залежнасці ад вашага тыпу валасоў, усталюйце неабходны рэжым працы пераключальнікам (5).
- Для фіксацыі пасмы ўсталюйце пераключальнік рэжыму працы (5) у становішча «С» — падача халоднага паветра».
- Выключыце фен0шчотку, усталяваўшы пераключальнік рэжыму працы (5) у становішча «0»
- Зніміце пасму з тэрма-шчоткі.
- **Нататкі:**
  - калі выніць тэрма-шчотку з валасоў цяжка, адключыце прыладу, усталяваўшы пераключальнік рэжыму працы (5) у становішча «0», адначасова націсніце на фіккатары (1), зніміце тэрма-шчотку (8, 10) і асцярожна выміце яе з пасмы валасоў.
  - Падчас працы не дапушчайце судотыкі гарачай паверхні тэрма-шчоткі (8, 10) з тварам, шыяй і іншымі часткамі цела.
  - Па заканчэнні працы ўсталюйце пераключальнік (5) у становішча «0» і выміце вілку шнура сілкавання з электрычнай разеткі.
  - Дачакайцеся астывання тэрма-шчоткі.

- Зніміце тэрма-шчотку (8, 10), для гэтага адначасова націсніце на фіккатары (1), зніміце тэрма-шчотку (8, 10).

## **НАСАДКА-КАНЦЭНТРАТАР**

- Насадка-канцэнтратар (2) дазволіць вам направіць вузкі струмень паветра высокай інтэнсіўнасці на дакладную пасму валасоў.
- Усталюйце насадку-канцэнтратар (2) у напрамку зверху ўніз да шчалочка фіккатараў (1). Перакайцесь ў надзейнай фіксацыі ўсталяванай насадкі.
- Устаўце вілку шнура сілкавання ў электрычную разетку. Усталюйце неабходны рэжым працы з дапамогай пераключальніка (5), пры гэтым загаравица светлавы індыкатар (4).
- Па заканчэнні працы ўсталюйце пераключальнік (5) у становішча «0» і выміце вілку шнура сілкавання з электрычнай разеткі.
- Зніміце насадку-канцэнтратар (2), для гэтага адначасова націсніце на фіккатары (1), зніміце насадку-канцэнтратар (2).

## **ТЭРМА-ШЧОТКА (8, 10)**

- Усталюйце тэрма-шчотку (8, 10) у напрамку зверху ўніз да шчалочка фіккатараў (1). Пераканайцесь ў надзейнай фіксацыі тэрма-шчоткі (8, 10).
- Падзяліце валасы на пасмы.
- Устаўце вілку шнура сілкавання ў электрычную разетку.
- Канец пасмы замацуйце на тэрма-шчотцы (8, 10) і накруціце на шчотку.

- Высушыце пасму валасоў, у залежнасці ад тыпу валасоў, выбірайце тэмпературны рэжым працы з дапамогай пераключальніка рэжымаў (5), падчас працы загарыца светлавы індыкатар (4).
- Для фіксацыі пасмы ўсталойце пераключальнік рэжымаў працы (5) у становішча «С» - падача халоднага паветра».
- Зніміце пасму з тэрма-шчоткі (8, 10).
- Паўтарыце працэдуру завіўкі ўсіх пасмаў валасоў.
- Лак для валасоў нанасіце толькі пасля мадэльяння прычоскі.
- Па заканчэнні працы ўсталойце пераключальнік (5) у становішча «0», выміце вілку шнура сілкавання з электрычнай разеткі.

## ПЛОСКАЯ ШЧОТКА

- Усталойце насадку (9) у напрамку зверху ўніз да шчалчка фіксатараў (1). Перакайцеся ў надзейнай фіксацыі ўсталяванай насадкі.
- Устаўце вілку шнура сілкавання ў электрычную разетку. Усталойце неабходны рэжым працы з дапамогай пераключальніка (5), пры гэтым загарыца светлавы індыкатар (4).
- Па заканчэнні працы ўсталойце пераключальнік (5) у становішча «0» і выміце вілку шнура сілкавання з электрычнай разеткі.
- Зніміце насадку (9), для гэтага адначасова націсніце на фіксатары (1), зніміце насадку (9).

## АХОВА АД ПЕРАГРЭВУ.

- Сістэма аховы ад перагрэву адключает прыладу, калі перавышана тэмпература выходзячага паветра.
- Калі фен-шчотка адключыўся падчас выкарыстання, усталойце пераключальнік (5) у становішча «0», выміце вілку шнура сілкавання з разеткі і праверце, ці не заблакаваныя выходныя паветраныя адтуліны.
- Дайце прыладзе астыць на працягу 5-10 хвілін, пасля чаго ўключыце яе зноў. Не блакуйце паветраныя адтуліны падчас выкарыстання фена-шчоткі і не дапушчайце трапляння валасоў ў паветразaborныя адтуліны (6).

## ЧЫСТКА І ЎХОД

- Фен-шчотка прызначаны толькі для пабытавага выкарыстання.
- Усталойце пераключальнік (5) у становішча «0», выміце вілку шнура сілкавання з электрычнай разеткі, дачакайцеся астывання усталёванай тэрма-шчоткі (8, 10).
- Зніміце усталёваную насадку (2, 8, 9, 10), для гэтага адначасова націсніце на фіксатары (1), зніміце насадку.
- Корпус пратрыце злёгку вільготнай тканінай, пасля чаго вытыніце насуха.
- Ачысціце паветразaborныя адтуліны (7) з дапамогай шчотачкі.

- Забараняеца апускаць прыладу ў ваду ці любые іншыя вадкасці.
- Забараняеца для чысткі корпуса і насадак (2, 8, 9, 10) выкарыстоўваць абразўныя чысцячыя сродкі і растваральнікі.

## ЗАХОЎВАННЕ

- Адключыце прыладу ад электрычнай сеткі і здзяйсніце яе чыстку.
- Ніколі не абматвайце фен-шчотку шнурам сілкавання, паколькі гэта можа прывесці да яго пашкоджання ці пашкоджання корпусу прылады.
- Для выгоды захоўвання прадугледжана пяцелька (7), за якую можна падвесіць фен-шчотку пры ўмове, што на яго не будзе трапляць вада.
- Захоўвайце прыладу ў месцах, недаступных для дзяцей і людзей з абмежаванымі мажлівасцямі.

## КАМПЛЕКТ ПАСТАУКІ

1. Фен — 1 шт.
2. Насадка-концэнтратар — 1 шт.
3. Тэрма-шчотка дыяметрам 38 мм — 1 шт.
4. Плоская шчотка — 1 шт.
5. Інструкцыя — 1 шт.

## ТЭХНІЧНЫЯ ХАРАКТАРЫСТЫКІ

- Напруга сілкавання: 220-240 В, ~50-60 Гц
- Намінальная спажываемая магутнасць: 1200 Вт



### УВАГА!

Не выкарыстоўвайце прыладу зблізу вады ў ванных памяшканнях, душавых, басейнах і г.д.

## УТЫЛІЗАЦЫЯ



Каб прадухліць мажлівую шкоду навакольнаму асроддзю ці здароўю людзей ад некантралюемай утылізацыі адыхадаў, пасля сканчэння тэрміну службы прылады ці элементаў сілкавання (калі ўваходзяць у камплект), не выкідвойце іх разам са звычайнімі пабывавымі адыхадамі, перадайце прыладу і элементы сілкавання ў спецыялізаваныя пункты для далейшай утылізацыі.

Адыхады, якія ствараюцца пры ўтылізацыі вырабаў, падлягаюць абавязковаму збору з наступнай утылізацыяй ва ўсталяваным парадку.

Каб атрымаць дадатковую інфармацыю пра ўтылізацыю дадзенага прадукта, зварніцеся ў мясцовы муніципалітэт, службу ўтылізацыі пабывавых адыхадаў ці ў краму, дзе Вы набылі дадзены прадукт.

Вытворца захоўвае за сабой права змяніць дызайн, канструкцыю і тэхнічныя характеристыкі, якія не ўлізываюць на агульныя прынцыпы працы прылады, без папярэдняга апавяшчэння.

Тэрмін службы прылады — 3 гады

Дата вырабу паказана ў серыйным нумары.

У выпадку выяўлення якіх-небудзь няспраўнасцяў неабходна зварнуцца ў аўтарызаваны сервісны цэнтр.



Hergestellt für «Ruste GmbH»,  
Berggasse 18/18, 1090 Wien,  
Osterreich

Produced for «Ruste GmbH»,  
Berggasse 18/18, 1090 Vienna, Austria

Изготовлено по заказу Русте Гмбх,  
Бергассе 18/18, 1090 Вена, Австрия

Уполномоченное изготовителем

лицо: ООО «Грантэл»  
143912, МО, г. Балашиха,  
ш. Энтузиастов, вл. 1А  
т.: +7 (495) 297-50-20,  
e-mail: info@brayer.su

Made in China/Произведено в Китае

[brayer.ru](http://brayer.ru)

